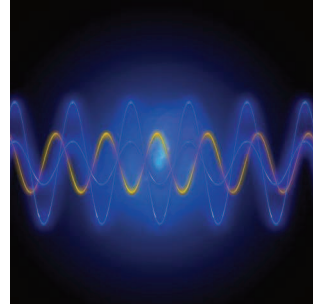


heynen 

Heynen works for innovators



# PRODUCT PORTFOLIO CONTACT PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



# OVERVIEW OF CONNECTORS

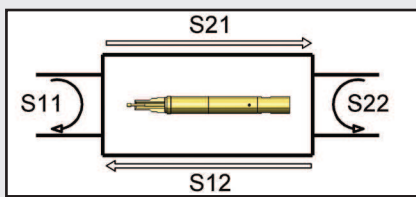
GSC-Male	HSC-Male	JSC-Male	KSC-Switch	LSC-Male
				
MHF-Male	MHF5-Male	SWD-Switch	SWF-Switch	SWG-Switch
				
SWH-Switch	SWJ-Switch	U.FL-Male		
				
BMA-Male	BNC-Female	DIN 1,0/2,3-Female	FME-Male	FAKRA-Male
				
FAKRA-Female	GT16 Male	HSD-Male	HSD-Female	HFM <sup>®</sup> -Male
				
H-MTD <sup>®</sup> -Male	MATE-AX <sup>®</sup> -Male	MMBX-Female	MMCX-Female	mSMP-Male
				
N-Type-Female	QMA-Female	RF-Male	R-TNC-Female	R-SMA-Female
				
SMA-Female	SMB-Female	SMB-Male	SMC-Male	SMP-Male
				
PCB GSG	PCB-coax-closed	PCB-coax-open	PCB-coax-kidney	PCB GSG
				
PCB GGSGG	F-Type	HDMI 1.4	HDMI 2.0	RCA
				
RJ-9	RJ-11	RJ-45	RJ-50	MATenet <sup>®</sup>
				
Mikro-USB	Mini-USB	USB 2.0 A	USB 3.0 A	USB 3.1 C
				

## Design of RF-Probes

Spring contact probes for RF-applications are coaxial probes. The inner and outer conductors are designed and dimensioned according to the RF specific requirements. That means the signals within a wide frequency band are transmitted with a minimum loss. For evaluation of RF-probes various definitions and parameters are relevant.

## Two-Port Network

The common two-port network describes the characteristics of possible transmission paths. These can be wires, radio transmissions or RF-contact probes.



## S-Parameters

In radio frequency technology the transmission characteristics of two-port networks are described by S-parameters (scattering parameters). The S-parameters are typically specified as attenuation given in decibel [dB].

**S11: Reflection loss input side**

**S21: Insertion loss forward**

**S12: Insertion loss backward**

**S22: Reflection loss output side**

## Matching

The matching always refers to the impedance of the DUT and its RF related environment. The more constant the impedance on the transmission path, the better is the reflection and transmission behavior. For RF testing always the complete transmission path of DUT, RF-probe and connecting element has to be considered. A major part of the signal loss is caused by mismatching between RF probe and DUT. The frequency response charts in the specification sheets of the probes HF60 include the probe as well as an RF-connector (representing the DUT) and a connecting element with connected cable. The type and length of the cable is also influencing the transmission of the signal

and may lead to a reduced bandwidth.

For reference, the values S21 and S11 for the HF60 without DUT and connecting element are shown as well.

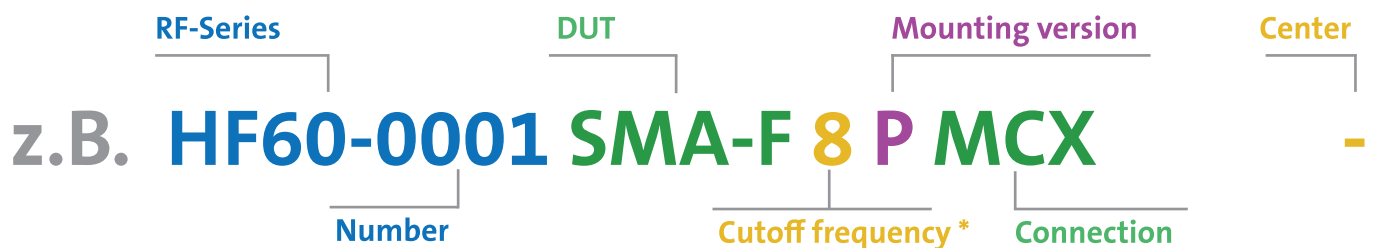
## Insertion Loss

The insertion loss describes the transmission behavior of a two-port network and is represented by the value S21. Very often the 3dB cutoff frequency is used as characteristic value. This is the frequency with an attenuation of -3dB. At this frequency the power has reduced by 50% and the voltage by 30%.

## Frequency

The values for frequency specified in the catalogue correspond to the maximum operating frequency recommended by FEINMETALL. Depending on the application and the permissible transmission quality, the high-frequency probes can also be used above this. On request, diagrams with the frequency characteristics are available.

## New generation for RF-Probes



### Type number:

Is composed of RF-Series and number

### DUT (e.g.):

SMA-F (Female)  
SMB-M (Male)  
GSG (Ground-Signal-Ground)

### Mounting options:

F (flange)  
P (plug-in)  
S (threaded)

### Center:

Center specifies only distance ground to signal, otherwise the field is left blank

\* the specified value is the recommended maximum operating frequency.

# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



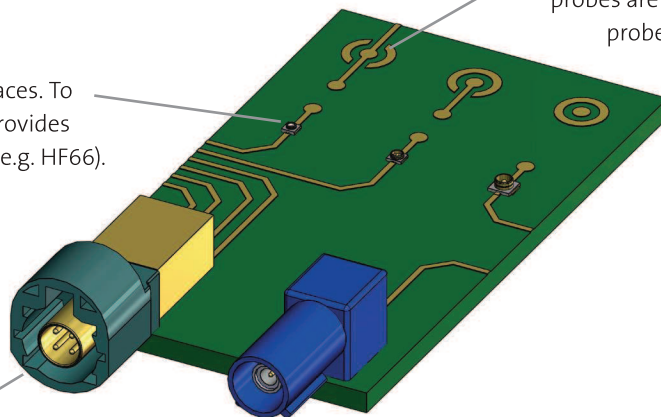
FEINMETALL offers sophisticated contact solutions for various industries and applications. Coaxial probes cover a wide range of radio frequency applications like contacting standard RF connectors, switch connectors or RF test points on the PCB.

## SMD mini coax and SMD switch connectors

be used on PCBs as RF interfaces. To contact these FEINMETALL provides different types of RF probes (e.g. HF66).

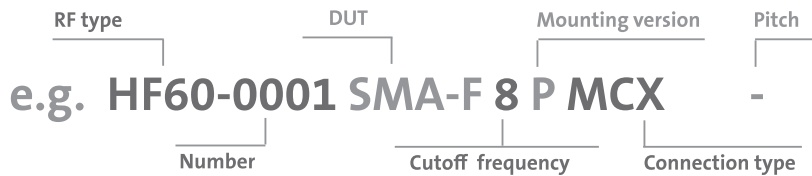
## PCB test points

For RF contacts directly on the PCB special RF probes are available. The probe design of these probes (e.g. HF05, HF60) is adapted to the typical requirements of the test points.

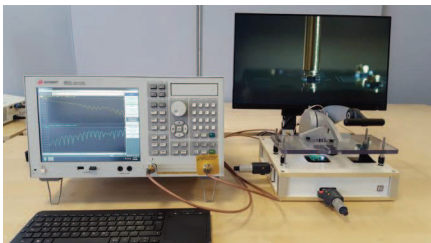


## Connectors

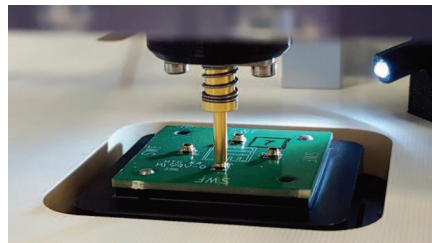
In various telecommunications, consumer electronics and automotive applications different standard connectors like SMA, SMB, SMC, HSD are used. FEINMETALL offers different probe series for contacting these connectors (e.g. HF60, HF19, HF66).



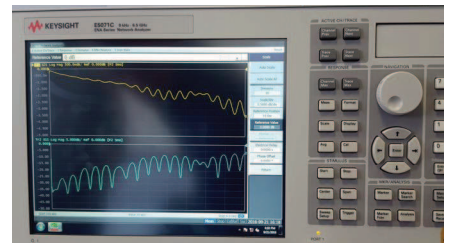
RF test set-up



Contacting RF connector



RF monitoring



## Mounting Options

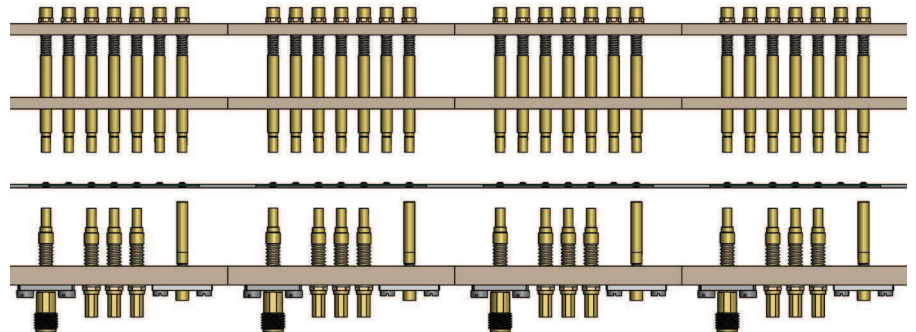
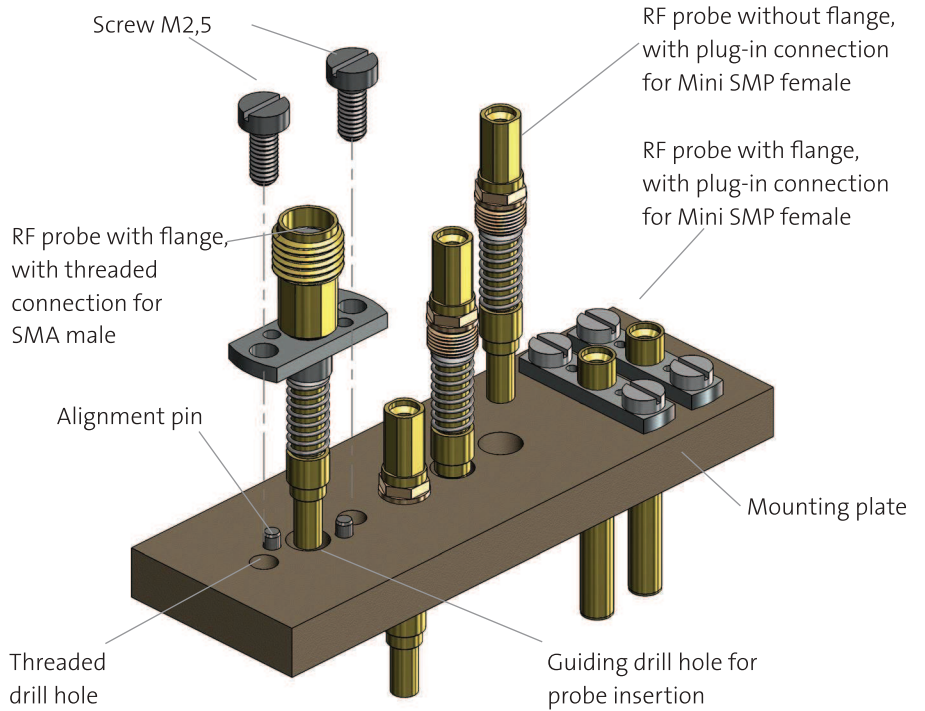
For the new RF probe series HF66 and HF05 different mounting options are possible.

Some probes can be threaded directly into the mounting plate.

Some versions have a flange that is screwed to the mounting plate, this version allows a simple adjusting and contacting of the DUT. The drill hole for mounting needs to have a sufficient diameter to allow a movement of the probe.

For mounting RF probes with flange drill holes for the centering pins, threaded holes for the fixing screws as well as guiding holes for the probe are needed. These need to correspond with the pattern of the flange.

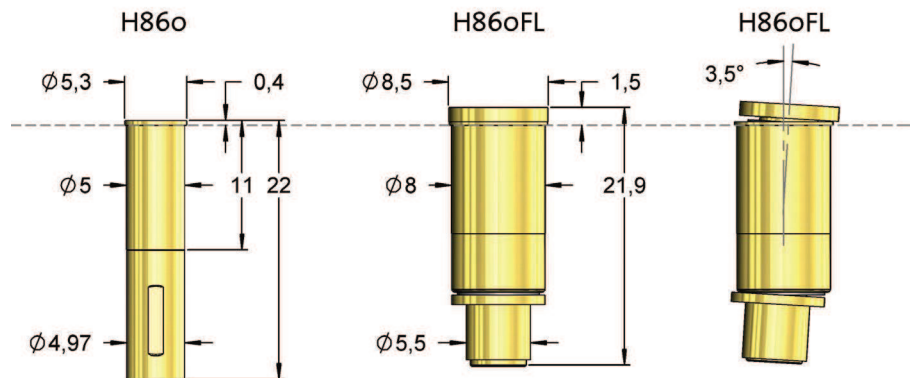
## Mounting example HF66



## Mounting Options

The new receptacle H860FL allows a flexible (floating) mounting of the high frequency probe HF60. It permits a wobbling by 360 degrees in case of a small offset to the DUT. Such a possible offset is compensated without damaging the DUT. In released mode the HF probe is returned to its zero point position.

## Mounting example HF60



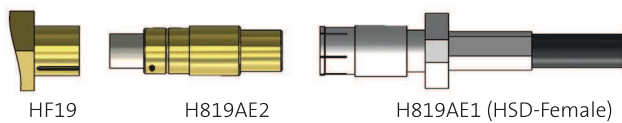
# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet	
HSD-Male			2 GHz	pluggable	H819AE2/3	HF81905B0001G1270	
HSD-Male			3 GHz	pluggable	HSD-F	HF81955B1005G2000	
HSD-Male			3 GHz	pluggable	HSD-F	HF81955B1006G2020	
HSD-Male			2 GHz	pluggable	H819AE4	HF81914S0004L1270	
HSD-Female			2 GHz	pluggable	H819AE2/3	HF81912B0002G2020	

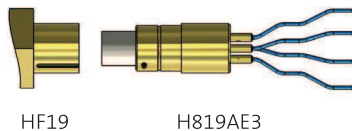
## Connection Cables for HF19

By combining the connection elements H819AE2 and H819AE1 a **defined and reproducible measuring** setup with fix parameters can be realized.



**Connection on both sides:**  
**D4K- Dacar 535,**  
 socket 4-pole, straight  
 Length: 500 mm (± 10 mm)

### Connection units selectable







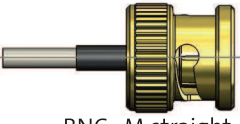
for direct soldering

# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS





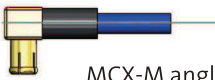



## Connection Cables for HF60

**Connection element with pre-assembled coaxial cable RG 316.**  
 Impedance: 50 Ohm  
 Cutoff frequency: recommended up to **3 GHz**  
 Standard length: 700 mm



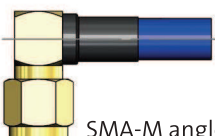

- |                |                                                                                                       |                        |                                                                                                          |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>H86oAE1</b> | <br>MCX-M straight   | Coax cable 3GHz 700 mm | unassembled                                                                                              |
| <b>H86oAE3</b> | <br>MCX-M straight   | Coax cable 3GHz 700 mm | <br>SMA-M straight    |
| <b>H86oAE4</b> | <br>MCX-M straight | Coax cable 3GHz 700 mm | <br>BNC--M straight |

**Connector with pre-assembled coaxial cable Multiflex 86.**  
 Impedance: 50 Ohm  
 Cutoff frequency: recommended up to **10 GHz**  
 Standard length: 700 mm

- |                |                                                                                                       |                          |                                                                                                         |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>H86oAE2</b> | <br>MCX-M straight | Coax cable 10GHz 700 mm  | <br>SMA-M straight |
| <b>H86oAE5</b> | <br>MCX-M straight | Coax cable 10GHz 1500 mm | <br>SMA-M straight |
| <b>H86oAE6</b> | <br>MCX-M angled   | Coax cable 10GHz 800 mm  | <br>SMA-M straight |

## Connection Cables for HF66

**Connector with pre-assembled highly flexible coaxial cable.**  
 Impedance: 50 Ohm  
 Cutoff frequency: recommended up to **6 GHz**

- |               |                                                                                                       |                        |                                                                                                          |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>H66AE2</b> | <br>SMA-M straight | Coax cable 6GHz 500 mm | <br>mSMP-F straight |
| <b>H66AE3</b> | <br>SMA-M angled   | Coax cable 6GHz 300 mm | <br>SMA-M straight  |



# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet
<b>BMA-Male</b>		4 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0011G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86005B0011G530M	
<b>BNC-Female</b>		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0016G550	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0016G550M	
<b>DIN 1.0/2.3-Female</b>		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0021G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0021G530M	
<b>Fakra-Male</b>		6 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0006G470	
		6 GHz	screwable	MCX	HF86005B0006G470M	
<b>Fakra-Male</b>		6 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0026G550	
		6 GHz	screwable	MCX	HF86005B0026G550M	
<b>Fakra-Female</b>		5 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0012G930	
		5 GHz	screwable	MCX	HF86002B0012G930M	
<b>FME-Male</b>		4 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0022G790	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86005B0022G790M	

# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet	
R-SMA-Female			6 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0018G530	
			6 GHz	screwable	MCX	HF86005B0018G530M	
SMA-Female			8 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0001G530	
			8 GHz	screwable	MCX	HF86002B0001G530M	
SMB-Female			6 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0005G530	
			6 GHz	screwable	MCX	HF86002B0005G530M	
SMB-Male			5 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0004G530	
			5 GHz	screwable	MCX	HF86005B0004G530M	
SMC-Male			5 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0003G530	
			5 GHz	screwable	MCX	HF86005B0003G530M	
R-TNC-Female			2 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0015G450	
			2 GHz	screwable	MCX	HF86005B0015G450M	
U.FL Male			5 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0002G530	
			5 GHz	screwable	MCX	HF86005B0002G530M	







# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



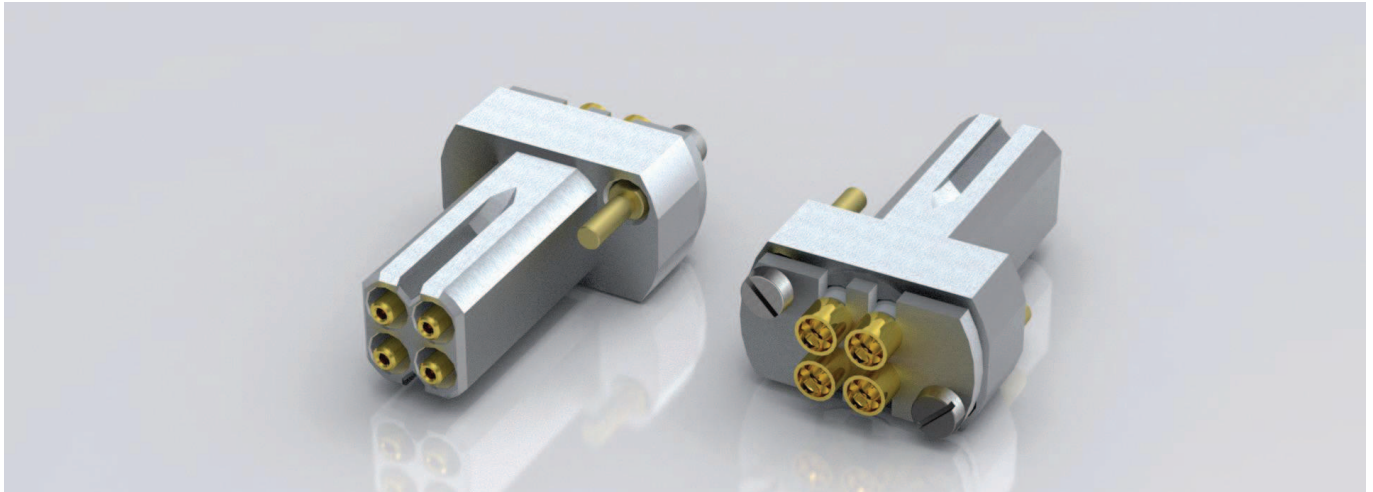
Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet
GT16-Male		4 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0023G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86005B0023G530M	
MMBX-Female		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0024G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0024G530M	
MMCX-Female		6 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0014G530	
		6 GHz	screwable	MCX	HF86002B0014G530M	
mSMB-Male		6 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0013G530	
		6 GHz	screwable	MCX	HF86005B0013G530M	
N-Connector-Female		6 GHz	pluggable	MCX	HF8602B0027G430	
		6 GHz	screwable	MCX	HF8602B0027G430M	
QMA-Female		6 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0017G730	
		6 GHz	screwable	MCX	HF86002B0017G730M	
RF-Male		5 GHz	pluggable	MCX	HF86005B0007G530	
		5 GHz	screwable	MCX	HF86005B0007G530M	




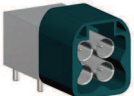
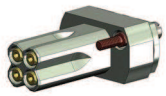

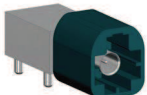



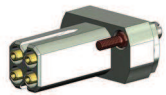

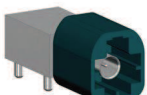


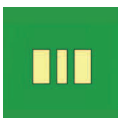





# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet
PCB GSG		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0009G960	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0009G960M	
PCB GGSGG		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0025G960	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0025G960M	
PCB Coax closed		4 GHz	pluggable	MCX	HF86018B0019G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86018B0019G530M	
PCB Coax open		4 GHz	pluggable	MCX	HF86002B0008G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86002B0008G530M	
PCB Coax open		4 GHz	pluggable	MCX	HF86018B0010G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86018B0010G530M	
PCB Coax kidney		4 GHz	pluggable	MCX	HF86018B0020G530	
		4 GHz	screwable	MCX	HF86018B0020G530M	





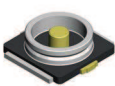
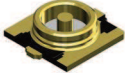

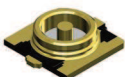
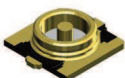

# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet	
H-MTD <sup>®</sup> Male			14 GHz	with flange	H-MTD-F	<b>NEW</b> HF77-0003BG01-1	
4-fold HFM <sup>®</sup> Male			12 GHz	pluggable	M-SMP	HF77-0001BG04-1	
1-fold HFM <sup>®</sup> Male			12 GHz	pluggable	M-SMP	HF7716B0001G530	
4-fold MATE- AX <sup>®</sup> Male			12 GHz	pluggable	M-SMP	HF77-0002BG04-1	
1-fold MATE- AX <sup>®</sup> Male			12 GHz	pluggable	M-SMP	HF7716B0002G530	
PCB- GSG			6 GHz	with flange	M-SMP	HF05-0001	
PCB- GSG			6 GHz	with flange	M-SMP	HF05-0002	

# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet
Fakra-Male		6 GHz	with flange	MCX	<b>NEW</b> HF66-0017	
SMP-Male		18 GHz	with flange	SMA	<b>NEW</b> HF66-0018	
HSC-Male		6 GHz	pluggable	M-SMP	HF66-0006	
HSC-Male		6 GHz	with flange	SMA	HF66-0008	
JSC-Male		6 GHz	pluggable	M-SMP	HF66-0002	
JSC-Male		6 GHz	pluggable	M-SMP	HF66-0010	
JSC-Male		6 GHz	with flange	SMA	HF66-0012	

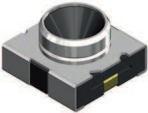
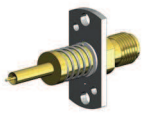

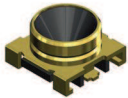
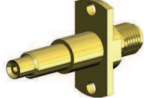

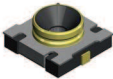
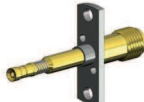







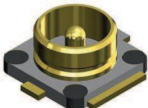


# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet	
KSC- (Switch)			6 GHz	with flange	SMA	HF66-0003	
KSC- (Switch)			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0005	
KSC- (Switch)			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0016	
LSC- Male			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0004	
LSC- Male			6 GHz	with flange	SMA	HF66-0011	
MHF- Male			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0014	
MHF5- Male			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0016	

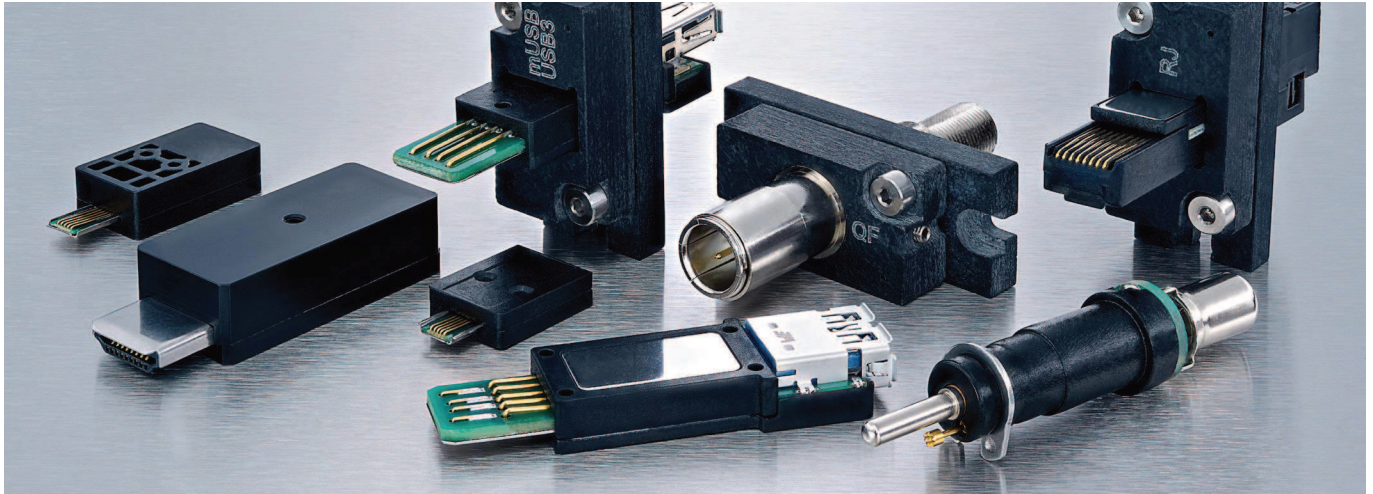
# COAXIAL PROBES FOR RADIO FREQUENCY MEASUREMENTS



Connector	Probe	Frequency	Mounting	Connection	Order number	Data sheet	
SWD/ SWF/ SWG - (Switch)			6 GHz	with flange	SMA	HF66-0013	
SWF- (Switch)			6 GHz	with flange	SMA	HF66-0015	
SWG- (Switch)			6 GHz	with flange	SMA	HF66-0007	
SWH- (Switch)			6 GHz	pluggable	SMA	HF66-0009	
SWJ- (Switch)			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0001	
U.FL Male			6 GHz	with flange	M-SMP	HF66-0014	



# CONTACTS FOR COMMON CONNECTOR TYPES



## Long-life test connectors for in-circuit, functional and wire harness testing

The need for contacting common USB, RJ or HDMI connector types is not only increasing in the **in-circuit and functional test** of printed circuit boards, but is also becoming more and more important in the **wire harness test**.

### Advantages when using FEINMETALL test connectors

- Very high contact cycles; up to 200,000 (depending on test specimen)
- Test connectors do not snap into the DUT compared to normal plugs
- Unnecessary loading or damage to the contact springs in the test piece is avoided
- fixture-side connection of the test connector is very simple and solder-free, using a standard connector (plug and play). In case of maintenance, it is very easy to replace the test connector.

MATEnet®			<b>NEW</b>	<b>TC-P 000 002 MATEnet</b> <b>Order code:</b> 2112849 Max. data rate: 500MHz Number Poles: 2
RJ 09				<b>TC-P 201 004 RJ 09</b> <b>Order code:</b> 2112151 Max. data rate: 1 Gbit/s Contact cycles: 200.000 Current: 1,5 A at 25°C Number Poles: 4
RJ 11				<b>TC-P 201 006 RJ 11</b> <b>Order code:</b> 2112152 Max. data rate: 1 Gbit/s Contact cycles: 200.000 Current: 1,5 A at 25°C Number Poles: 6
RJ 45				<b>TC-P 201 008 RJ 45</b> <b>Order code:</b> 2112142 Max. data rate: 1 Gbit/s Contact cycles: 200.000 Current: 1,5 A at 25°C Number Poles: 8
RJ 50				<b>TC-P 201 010 RJ 50</b> <b>Order code:</b> 2112153 Max. data rate: 1 Gbit/s Contact cycles: 200.000 Current: 1,5 A at 25°C Number Poles: 10

## CONTACTS FOR COMMON CONNECTOR TYPES

Micro-USB



**TC-P 195 005 USB 2.0 B micro**

**Order code:** 2112145

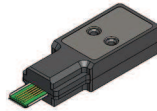
Max. data rate: 480 Mbit/s

Contact cycles: 200.000

Current: 1,5 A at 25°C

Number Poles: 5

Mini-USB



**TC-P 198 005 USB 2.0 B mini**

**Order code:** 2112757

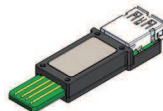
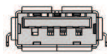
Max. data rate: 480 Mbit/s

Contact cycles: 200.000

Current: 1,0 A at 25°C

Number Poles: 5

USB Type A



**TC-P 198 004 USB 2.0 A**

**Order code:** 2112143

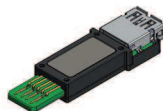
Max. data rate: 480 Mbit/s

Contact cycles: 200.000

Current: 1,5 A at 25°C

Number Poles: 4

USB Type A



**TC-P 198 009 USB 3.0 A**

**Order code:** 2112159

Max. data rate: 4 Gbit/s

Contact cycles: 50.000

Current: 1,5 A at 25°C

Number Poles: 9

USB Type C



**TC-P 756 024 USB 3.1 C**

**Order code:** 2112853

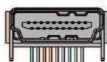
Max. data rate: 5 Gbit/s

Contact cycles: 50.000

Current: 5,0 A at 25°C

Number Poles: 24

HDMI 1.4



**TC-P 197 019 HDMI 1.4**

**Order code:** 2112148

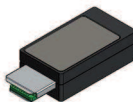
Max. data rate: 8,16 Gbit/s

Contact cycles: 50.000

Current: 0,5 A at 25°C

Number Poles: 19

HDMI 2.0



**TC-P 226 019 HDMI 2.0**

**Order code:** 211218

Max. data rate: 14,4 Gbit/s

Contact cycles: 50.000

Current: 0,5 A at 25°C

Number Poles: 19

F-Type for  
SAT / Loop



**TC-P 196 001 F QF**

**Order code:** 2112149

Max. data rate: 300 khz - 3 Ghz

Contact cycles: 50.000

Current: 1,5 A at 25°C

Number Poles: (Coaxial)

RCA (Chinch)  
audio/video



**TC-P 200 002 RCA**

**Order code:** 2112150

Max. data rate: 500 khz

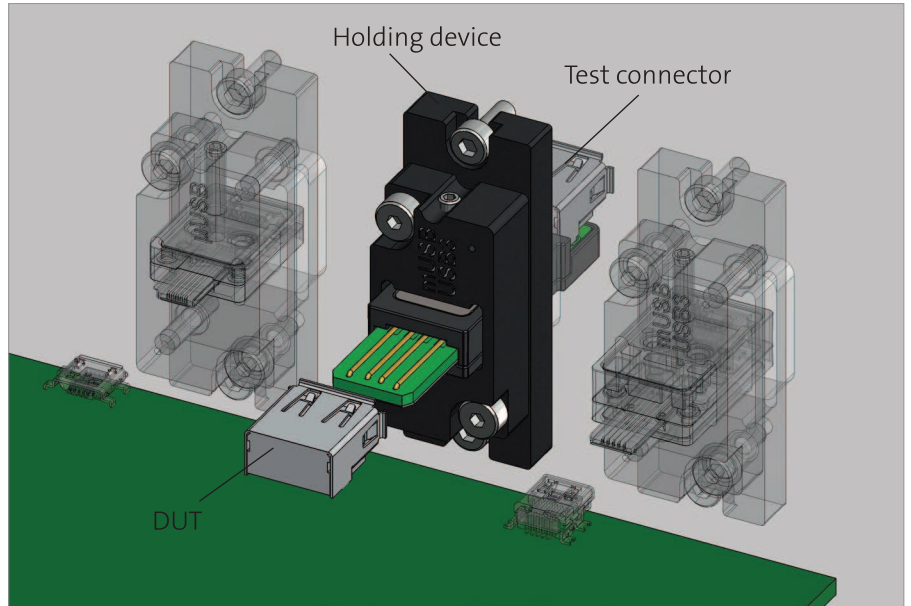
Contact cycles: 200.000

Current: 1,5 A at 25°C

Number Poles: (Coaxial)

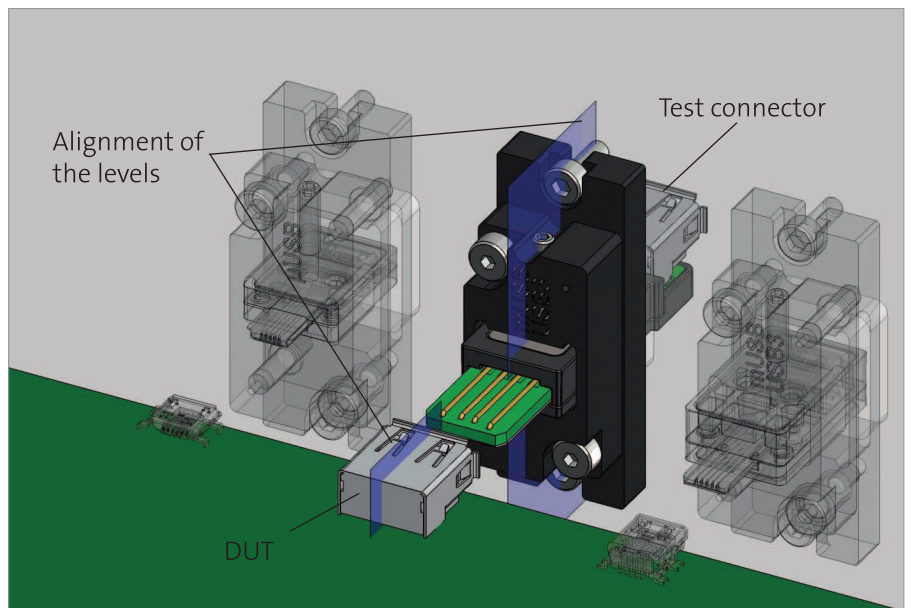
# MOUNTING OF TEST CONNECTORS

Choose the test connector and holding device according to your needs.  
In this example: USB

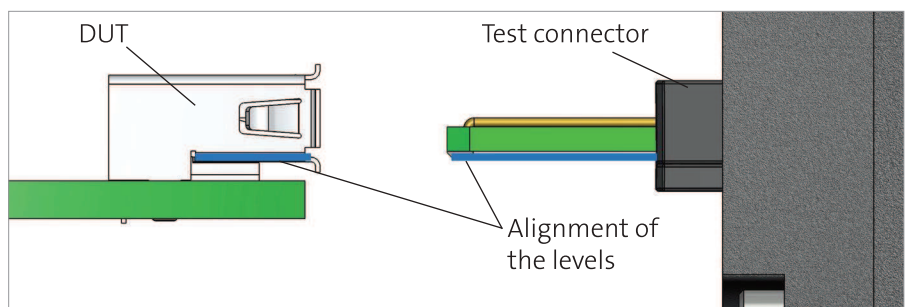


Please note the following guidelines for building up a test fixture

Align the median level of the connector to be tested (DUT) and of the test connector.

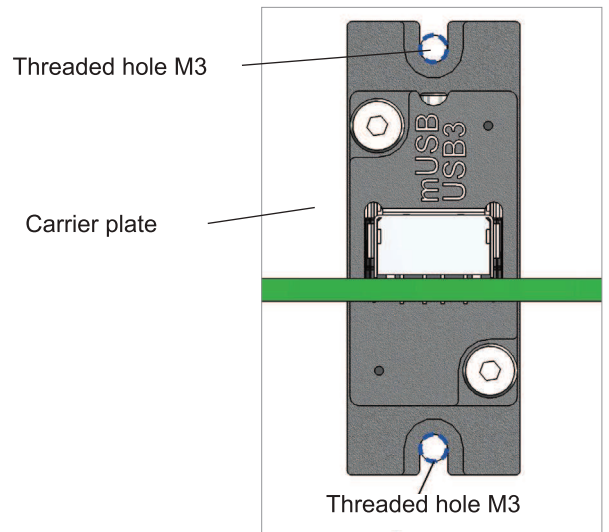


Align the lower level of the test connector on the lower internal level of the connector to test (DUT)

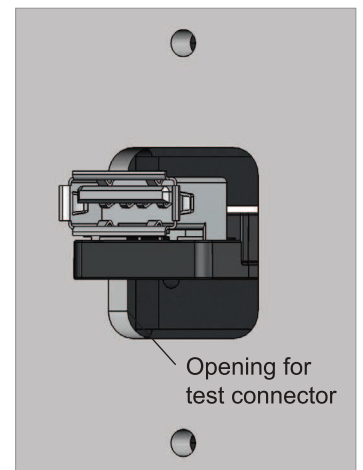
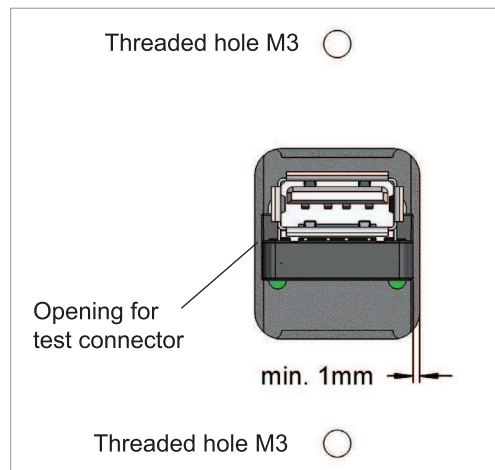


# MOUNTING OF TEST CONNECTORS

Place two opposite threaded holes M3 onto the carrier plate. For fixing of the holding device, two screws M3x8 (ISO4768) are required - **not included in delivery!**

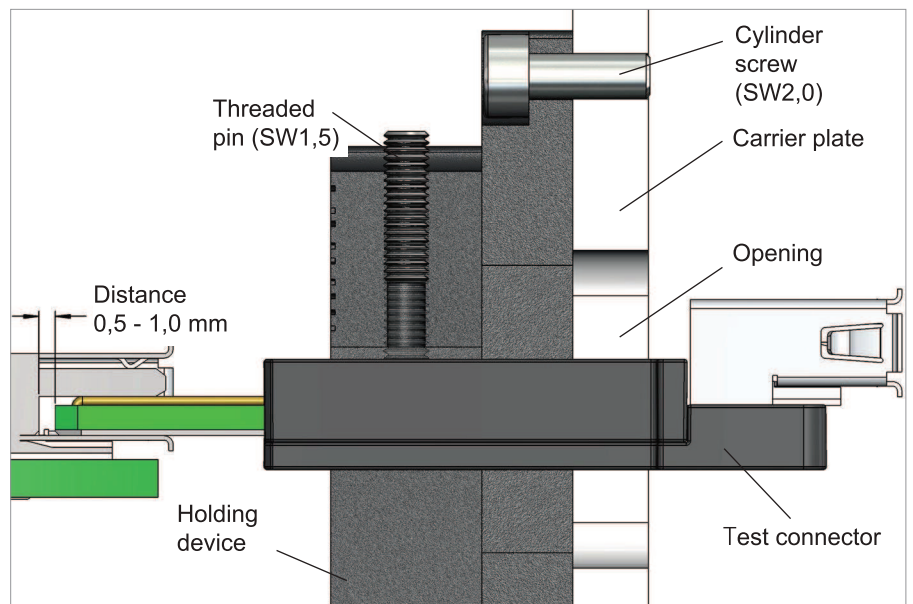


Cut a sufficient opening into the carrier plate to have enough space for later insertion of the test connector from the back. Leave at least 1 mm space between opening and test connector.

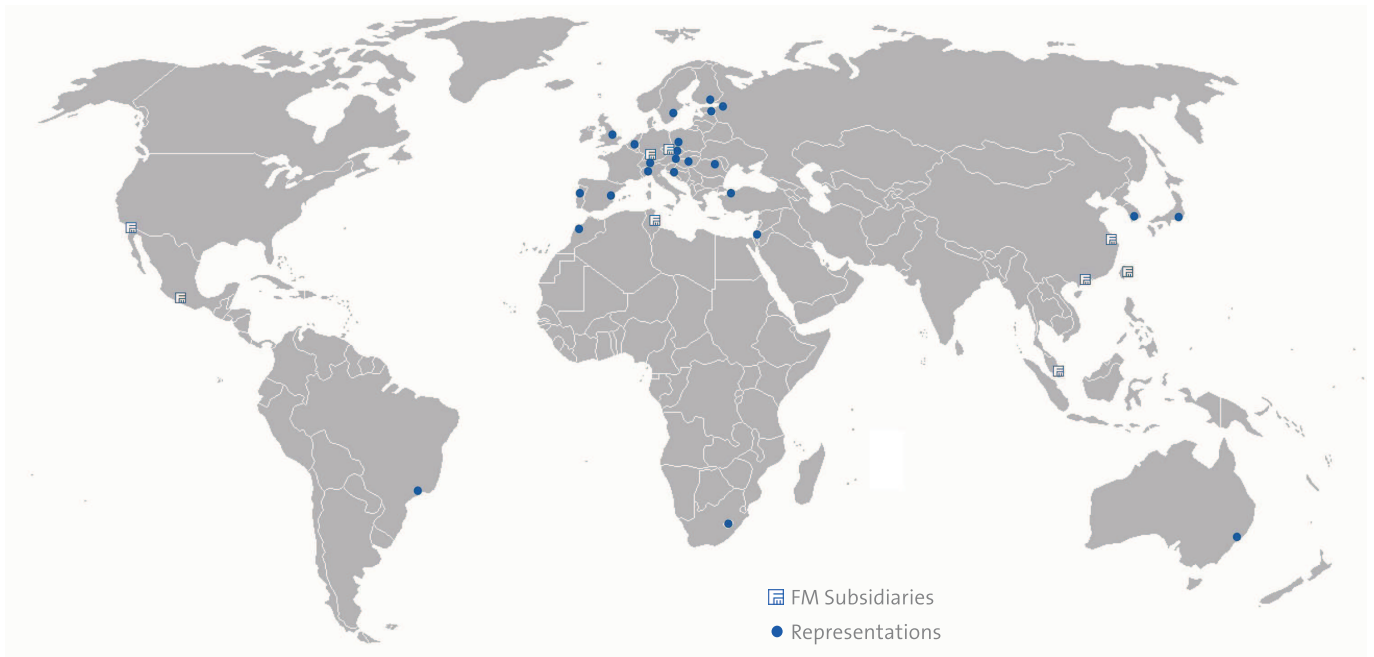



Loosen the retaining screw of the test connector. Insert the test connector into the DUT until it comes to rest. Retract the test connector for 0.5 to 1 mm in order to prevent damages of the DUT.

Now the test connector can be fixed by using the threaded pin.



# INTERNATIONALLY POSITIONED FOR YOU




 FEINMETALL GMBH | HERRENBERG, GERMANY  
(+49) 7032 2001-0 | [info@feinmetall.com](mailto:info@feinmetall.com)

 FEINMETALL DE MEXICO | MEXICO  
(+52) 55 2591 0629 | [info.mexico@feinmetall.com](mailto:info.mexico@feinmetall.com)

 FEINMETALL SHANGHAI | CHINA  
(+86) 21 2898 6848 | [info@cn.feinmetall.com](mailto:info@cn.feinmetall.com)

FEINMETALL-OCT | HSINCHU COUNTY, TAIWAN  
(+886) 3 560 15 66 | [info@tw.feinmetall.com](mailto:info@tw.feinmetall.com)

 FEINMETALL CZ | CZECH REPUBLIC  
(+42) 0491 470-511 | [info@cz.feinmetall.com](mailto:info@cz.feinmetall.com)

 FEINMETALL USA LLC | SAN JOSE, USA  
(+1) 408 432 7500 | [info.us@feinmetall.com](mailto:info.us@feinmetall.com)

 FEINMETALL SINGAPORE PTE LTD | SINGAPORE  
(+65) 3152 9103 | [info@sg.feinmetall.com](mailto:info@sg.feinmetall.com)

 FEINMETALL TUNISIE | TUNISIA  
(+216) 71 182 377 | [info@tn.feinmetall.com](mailto:info@tn.feinmetall.com)

You have test demands with specific requirements and you need a tailor-made solution?

In our catalogues you find contact probes for:

- **Board test**
- **Wire harness test**
- **High current and Limited space**
- **Coaxial applications and fine pitch**



MARKETING060 / Version 2.2



**FEINMETALL**  
Contact Technologies

[www.feinmetall.com](http://www.feinmetall.com)



h y n

h c c

c

h y

c

h y

h y

c

h c

#### **Heynen werkt voor vernieuwers**

Hierbij een document van Heynen. Deze producten worden door ons exclusief vertegenwoordigd in de Benelux. Voor een demo of offerte kan u rechtstreeks contact opnemen met onze account managers.

#### **Heynen travaille pour des innovateurs**

Voici un document de Heynen. Nous représentons ces produits exclusivement pour le Bénélux. N'hésitez surtout pas de demander votre personne de contacte pour un démo ou une proposition de prix.

#### **Heynen works for Innovators**

Here is a document from Heynen. We represent these products exclusively for the Benelux. Please contact our account managers for a quotation or demonstration.

#### **Heynen Leistung für Neuerer**

Anliegend eine Dokumentation von Heynen. Wir haben die exklusive Vertretung dieser Produkte für den Benelux-Raum. Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Kundenbetreuer, falls Sie ein Angebot oder eine Vorführung benötigen.

[heynen@heynen.com](mailto:heynen@heynen.com) • [www.heynen.com](http://www.heynen.com) • 